

FIRE SERVICE (INSTALLATIONS AND EQUIPMENT) REGULATIONS

消防(裝置及設備)規例

(Regulation 9(1))

(第九條(1)款)

CERTIFICATE OF FIRE SERVICE INSTALLATION AND EQUIPMENT

消防裝置及設備證書

FSD Ref.:

消防處編號

A 9475915

Name of Client:

顧客姓名

華藝五金

Name of Building:

樓宇名稱

新界打鼓嶺坪輦第77約地段第1403號餘段(部份)

Street No./Town Lot:

門牌號數/市地段

Street/Road/Estate Name:

街道/屋苑名稱

Block:

座

District:

分區

粉嶺

Area:

地區

 HK

香港

 K

九龍

 NT

新界

Type of Building 樓宇類型:

 Industrial 工業 Commercial 商業 Domestic 住宅 Composite 綜合 Licensed premises 持牌處所 Institutional 社區

Part 1 Annual Inspection ONLY

第一部 只適用於年檢事項

In accordance with Regulation 9(1) of Fire Service (Installations and Equipment) Regulations, the owner of any fire service installation or equipment which is installed in any premises shall have such fire service installation or equipment inspected by a registered contractor at least once in every 12 months. 根據消防(裝置及設備)條例第九條(1)款，擁有裝置在任何處所內的任何消防裝置或設備的人，須每12個月由一名註冊承辦商檢查該等消防裝置或設備至少一次。

Code 編碼 (1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s) 位置	Comment on Condition 狀況評述	Completion Date 完成日期(DD/MM/YY)	Next Due Date 下次到期日(DD/MM/YY)

Part 2 第二部 Installation / Modification / Repair / Inspection work 裝置/改装/修理/检查工作

Code 編碼 (1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s) 位置	Nature of Work Carried out 完成之工作內容	Comment on Condition 狀況評述	Completion Date 完成日期(DD/MM/YY)
24	9公升水劑滅火筒	存放於上述地址	新供應(2個)	符合消防要求	25/6/2024

Part 3 第三部 Defects 損壞事項

Code 編碼 (1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s) 位置	Outstanding Defects 未修缺點	Comment on Defects 缺點評述

I/We hereby certify that the above installations/equipment have been tested and found working order in accordance with the Codes of Practice for Minimum Fire Service Equipment and Inspection, Testing and Maintenance of Installations and Equipment. 本人/我們特此證明以上之消防裝置及設備經試驗，證明符合消防處處長不時公佈之最低限度之消防裝置及設備守則之規定。及設備之檢查測試及保養守則的規格，損壞事項列於第三部。

本人藉此證明以上之消防裝置及設備經試驗，證明符合消防處處長不時公佈之最低限度之消防裝置及設備守則之規定。及設備之檢查測試及保養守則的規格，損壞事項列於第三部。

如證書涉及年檢事項，應張貼於大廈或處所當眼處以供消防處人員查核

This certificate should be displayed at prominent location of the building or premises for FSD's inspection if any annual maintenance work is involved.



Authorized Signature:

受權人簽署

[Redacted Signature]

Name:

姓名

Chim Chung Yam

FSD/RC No.:

消防處註冊號碼

RC 3 / 439

Company Name:

公司名稱

City Fire Engineering Co.

Telephone:

聯絡電話

[Redacted Telephone Number]

Date:

日期

25 / 6 / 2024

For FSD use only:

Inspected

Key-in

Verified